

Référence bibliographique: Cesare Frasponi (Éd.): "Lezione LXV", dans: *Il Filosofo alla Moda*, Vol.1\065 (1728), pp. 405-502, édité dans: Ertler, Klaus-Dieter / Fuchs, Alexandra (Éd.): Les "Spectators" dans le contexte international. Édition numérique, Graz 2011-2019, hdl.handle.net/11471/513.20.181

Lezione LXV

Alli Poeti disonesti.

Torquet ab obscenis jam nunc sermonibus aurem.

Hor. *L. II. Ep. I. 217.*

SIG. FILOSOFO.

“Io sono di un rango, e d’una tornitura, senza parlare delle mie facoltà, che mi rendono considerabile al pari di ciascun altra Dama Giovine della Città. Sta in mio arbitrio il godere tutte le vanità del secolo; ma per la cura, che si è pigliata della mia educazione, provo del ribrezzo per le arie sfrontate, per le maniere libere che si veggono da per tutto; e particolarmente nelle pubbliche Adunanze. Mi pare, che una delle più grandi sorgenti di questo male venga dallo stile, e dal libertinaggio delle nostre Comedie. Mi ritrovai, hieri sera, a quella, che a per titolo: *Il Duolo alla moda*, dove un Amante parlando della sua Innamorata, ha la sfacciatagine di esclamare “*oh, vezzosa Nina perche non posso stringerla frà le mie braccia, e vederla finalmente soccombere, dopo avere fatta qualche resistenza.*” Un tratto di questa natura non dovrebbe mai esporsi alla immaginazione d’un uditorio casto, e di regolati costumi; vi priego dirmi sopra di questo il vostro parere, e di esaminare, in qualità di CENSORE DE MODERNI COSTUMI, lo stile de’nostri Poeti Comici per quello riguarda la Castità e la modestia. Sono &c.”

E così giusto il lamento di questa Dama, che la espressione da cui rimane offesa, e molto grossolana per dispiacere, a chi non professa la sua delicatezza, e modestia. Vi sarebbero molte cose in difesa degli Autori. Se si considerasse la difficoltà di sostenere un Dialogo vivo, ed animato per cinque Atti continui, si permetterebbe ad’uno scrittore, che ha evacuato tutto il suo fuoco, il ricorrere a qualche piccola gagliardia; altramente non piacerebbe. Ardisco fare scurtà per tutti li Poeti in generale, che non ve n’è un solo, il quale abbi scritto delle impurità, se non perche si ritrovava al termine della sua invenzione. Quando un Autore non ha più talento per innalzarsi sopra il grosso del suo uditorio bisogna, che venga a ciò, che ha del comune con esso; e che lusinghi qualche appetito sensuale, già che non ha di che solleticare una immaginazione purgata. A questo mancamento dobbiamo attribuire lo sgarro, di cui si tratta. E tutti gli altri, della stessa speccie, nelle nostre Comedie, che d’ordinario passano sotto il titolo di espressioni saporite.

La maggior parte degli Autori, che sono riusciti nelle opere da Teatro, hanno posto in pratica questo spediente, per supplire al difetto dell’ingegno. Io non conosco, che un Autore, il quale abbi scritto, con disegno, una Comedia fondata sul desiderio, abbiamo di moltiplicare la nostra speccie se io a caso intendessi ciò, che sospira la Dama, nella Comedia intitolata: *ella vorebbe se ella potesse*. Altri Poeti hanno insinuato, o in un luogo, o in un altro, che questa e sempre la mira, non ostanti tutte le ritirate, e tutte le astuzie, colle quali una Donna sà occultare il suo giuoco. Non vi è che l’accennato Autore, che senza verun riguardo, ha condotta la immaginazione de’suoi uditori a questo unico ogetto dal principio sino al fine dell’opera. Per altro ella è ben ricevuta; sia, che le Donne maliziose, che la veggono a rappresentare, volessero se potessero; o che le innocenti vadano ad ascoltarla per congetturare ciò, che significano quelle parole „*ella vorebbe s’ella potesse.*”

Un discorso languente, senza ragione, senza rima viene sostenuto da una positura lasciva. Quando e di stile troppo basso resta così elevato; e la insipidezza viene stagionata dagli equivoci. Gli scrittori che non hanno talento non mancano mai, d’impiegare questo picciolo Corpo di riserva, per eccitare alle risa, ed ottenere Applauso.

Per me, che non conosco le Donne, se non in vederle alla Comedia, allorché sono seduto, con maniera molto innocente (sic.), nella Platea; e mi veggio insultato dalle vesti delle Ballerine, la gentile tornitura delle quali riesce d'un grande soccorso ad'una composizione meschina, posso quasi indovinare la situazione del bel sesso. Quando un Poeta si rilascia, egli mancano le espressioni di gusto elevato, una gaiosa Comediante, cogli atteggiamenti lascivi, supplisce al tutto, e mantiene il credito dell'Autore. I Poeti senza vivacità, fanno, co'loro uditori presso poco, come i Buffoni coi loro Padroni; quando non sanno più divertirli co'tratti spiritosi, o con qualche graziosa giovialità, li pascono con qualche lusinga, che si accorda col loro umore, Benche, in sostanza, la disapprovino. Appisio prova un estremo piacere, se gli parlate d'un Pasto dov'erano esquisite vivande; e Clodio è tutto fuoco, se gli descrivete una belta impudica. Pure la delicatezza, Ed i gradimenti della conversazione sono i migliori giudici, quando non si toccano le accenate due debolezze, dalle quali vengono dominati. L'ho di già insinuato; è più facile il parlare all'Uomo, che all'Uomo di buon senno.

È degno di riflessione: Gli Auttori, che hanno minor sapere, sono i più esperti ne'discorsi libertini. Le Donne che si applicano alla Poesia, hanno fatte meraviglie in questo genere; e siamo obbligati a quella, che ci ha donato l'*Ibraim*, per avere introdotta una scena, che serve di preparativo all'atto stesso, quando quell'Imperatore getta il fazzoletto alla sua Inamorata, e la impegna a seguirlo nel luogo più appartato del Serraglio. Bisogna confessare che sua Maesta *Turca* si ritira con buona grazia, ma mi pare che quelli l'aspettano di fuori facciano una brutta figura. Questa ingegnosa persona ha raffinati in quest'opera de'veri R. per un'altra Poetessa, che si ha regalati del *Corsaro*, dove un Gentiluomo si spoglia di tutto, a riserva de'Calzoni di tela d'Olanda. La piacevolezza di spogliarsi quasi nudi è stata praticata dopo, con molto applauso, da Ciarlatani.

Non si dee qui trascurare che il *Corsaro* viene spedito più d'una volta in ciascun atto per la stessa ambasciata. Questo non è del tutto contrario alla natura. Se l'Uomo dipinge se stesso, per quanto si dice nel carattere che ci da degli altri, non è cosa giusta che la Donna quando s'impegna di scrivere, abbi la stessa libertà? si come l'intelletto maschio, nel fine della Comedia, dà una ricca ereditiera al suo Eroe, così l'intelletto femina dà un gallante alla sua eroina. Non vi è quasi opera il di cui Eroe, o il di cui Cavaliere di bell'aria esca di Scena con tale disegno, e non lasci occupati gli uditori nel riflettere all'onesto impiego che loro dà, o a tutto ciò che loro piace. Chi frequenta le Comedie, non potrebbe che avere un alta idea di se stesso, se si arricordasse, quante volte ha servito di Mezano a qualche Rattore Tiranno, o a qualche Fortunato empio. Allorché gli Attori si sottraggono per questa buona occasione, lo spettatore che stà nel piano non manca di esaminare il contegno delle Dame per vedere quale diletto vi ritrovino, e vi è sempre qualche dissoluto, grande Fisonomista, che pretende scuoprirle dalla loro mina. Alcune Dame non vanno mai alla Comedia a cagione di tali accidenti; ed altre vi si portano per la prima volta a fine di non ritornarvi più se vi osservano troppo lezzo.

Se i bei Talenti che si applicano a scrivere per lo Teatro, in vece di studiare di divertire, con questa maniera indegna e vile, rivolgersero i loro sforzi ad eccitare negli Uditori que'buoni principj naturali che sono negli uditori, benche affogati dal vizio, e dalla dissolutezza, non solamente ci piacerebbono, ma ci tratterebbono da Amici; e ne avremmo loro una obbligazione eterna. Chi potrebbe impedire ad un Poeta il segnalarsi nel dare un nuovo sistema alle Comedie? Forse quel galante che oggidì ci viene rappresentato come il centro della politezza, benche disonori il Letto del vicino, e dell'Amico, e dorma colla metà delle Donne che compariscono in Scena? Forse non si divertirebbero meglio gli Uditori, se in vece d'abbadarvi colei fosse riconosciuto come un perfido, e trattato col dovuto dispregio? Non vi è quasi alcuno che nello stesso tempo abbi più d'un vizio predominante; di maniera che tutti li cuori sono accessibili da qualche parte; onde se gli possano ispirare degli avvantaggiosi, e nobili sentimenti, se i Poeti volessero applicarvisi, con tutto il candore che conviene al loro carattere.

In fatti dov'è l'Uomo che ami, o il vino, o la sua Inamorata, a segno di non avere gusto veruno per lo merito ben espresso d'una persona illustre, che non sia schiava, ne dell'una, ne dell'altra di codeste passioni? Un Uomo sobrio, generoso, valente, casto, fedele e virtuoso, puol avere insieme dello spirito, della gajosità, della pollitezza, delle maniere civili, e grate. Nello stesso tempo che mette in uso queste ultime qualità, puole ritrovare cento occasioni, per far vedere, che possiede le altre. Così il Ritratto ben caratterizzato d'una persona onesta toccherebbe il cuore di colui che ha buon senno, benche immerso nella dissolutezza. Ritornato in sè confesserebbe i suoi falli passati; e rimarrebbe convinto che la sanità del corpo unita alla purità de'costumi, è il vero mezzo di godere quanto si puole di bene in questa vita. Tutte le persone di buon gusto tratterebbono un bel ingegno, che rivoltasse

la sua ambizione ad un sì profittevole disegno da Amico, e da Benefattore della Patria; ma non sò qual nome daranno a colui che impiega i suoi talenti con indegne maniere contrarie, e alla civiltà, e alla coscienza.